

Belföldi hírekh é t f ő .

bb.1. nemzetközi politikai plakát-pályázat

i-ár/s/ny bc dg

1981. szeptember 7.

a plakát a békéért, a biztonságért és az együttműködésért folytatott harcban címmel nemzetközi művészeti pályázatot hirdetett a szovjet „plakát”, kiadó vállalat, a szovjet képzőművészek szövetsége, a szovjetunió kulturális minisztériuma, a kiadói, nyomdászati és könyvkereskedelmi állami bizottság, a szovjetuniószakszervezeteinek országos tanácsa, a komszomol központi bizottsága, a szovjet békebizottság, a szovjet baráti társaságok szövetsége, valamint az apn.

a versennyel olyan plakátművészeti alkotások létrehozását kívánják ösztönözni, amelyek tükrözik valamennyi békeszerető erő törekvését a béke megszilárdítására, az enyhülés elmélyítésére, a fegyverkezési hájsza megfékezésére, a nemzetközi helyzet megjavítására. a pályázaton hivatásos művészek, a művészeti főiskolák, tanintézetek hallgatói és tanárai, alkotó közösségek, békebizottságok, baráti társaságok, és amatőr alkotók egyaránt részt vehetnek.

a plakátterveket idén december 30-ig várják a következő címre: 117049 moszkva, krimszkaja naberezsnaja 10/14. a versenymunkák elbírálása titkos: a 70 x 100 centiméteres kartonlapra ragasztott plakátok hátoldalára egy hatjegyű számot kell írni, ennek kell szerepelnie a mellékelt lezárt borítékon is, amely a szerző nevét, születési évét, végzettségét és munkahelyét, valamint pontos címét tartalmazza.

a pályaművek értékelésére alakult nemzetközi zsüri két-egyenként 1500 rubeles- első díjat, s további 20 díjat ítél majd oda. a versenyre érkezett legjobb alkotásokból kiállítás is rendeznek./mti/

Pa

--

-1-

bb.2. egyetemi hallgatók segítsége az őszi betakarításban

i me/ve/ny bc dg

1981. szeptember 7.

az egyetemeken tanuló fiatalok az idén is segédkeznek az őszi mezőgazdasági munkákban. a budapesti műszaki egyetem több mint 6 ezer hallgatója a mátészalkai szamosmenti állami gazdaságban szüreteli, válogatja és csomagolja az almát. október 10-ig egyhetes turnusokban dolgoznak a közlekedés-, építész-, vegyész-, villamos-, gépész-, építőmérnöki kar hallgatói, akik a hodászi, a fehérgyarmati és a csengeri táborokban laknak.

az eötvös loránd tudományegyetem több mint 2500 hallgatója szintén szabolcs-szatmár megyében munkálkodik. a bölcsészettudományi és a jogtudományi kar - 1380 hallgatója gyümölcsöt szüretel a demecseri, a máriapócsi, a csengeri, a fényeslitkei, a méhteleki, a hodászi, a nyíregyházi mezőgazdasági termelőszövetkezetben és a nyírmadai állami gazdaságban. ugyanezekben a gazdaságokban, valamint a vásárosnaményi és a nyírtassai termelőszövetkezetben a természettudományi kar 1240 hallgatója természet betakarításában vesz részt. a hallgatókkal együtt dolgozik az egyetem több tanára, oktatója.

munka után a diák-és tanármunkások kulturális és sportprogramokon vesznek részt, kirándulnak, megtekintik a megyebeli műemlékeket, néprajzi gyűjteményeket./mti/

--

bb.3. magyar borok sikere a vinexpo ,81-en

i jf/ve/st ny dg

1981. szeptember 7.

négy aranyérmet és egy bronzérmet szereztek a magyar borok franciaországban, a bordeaux-ban megrendezett nemzetközi versenyen és kiállításon. a vinexpo ,81 elnevezésű kiállításon 24 ország 520 kiállítójának egyike a monimpex volt. a versenyre 14 ország nevezett boraival, amelyek közül a nemzetközi zsűri 178-at díjazott. a siker azért is jelentős, mert ezúttal nem a világhírű tokaji-nak és egrí bikavér-nek, hanem nemzetközileg eddig kevésbé ismert borainknak hullottak az érmeik.

/folyt. köv./

-2-

Ra

bb.3. / magyar borok... folyt/ny.

aranyérmet nyert a badacsonyvidéki pincegazdaság 1978-as évjárata somlói furmint-ja, a balatonboglári állami gazdaság 1980-as évjárata boglári rajnai rizling-je, továbbá a hungarovin borgazdaságok export vállalatának 1971-es viszontai olaszrizling bora. kiemelkedő eredménynek számít, hogy a nemzetközi mezőnyben a mindig is világhírű francia pezsgők mellett a hungarie grande cuvée fehér, száraz pezsgő aranyérmet nyert. szép eredmény, hogy a vörös borok hazájában, bordeaux-ban a hosszúhegyi állami gazdaság hajósi cabernet franc 1979-es évjárata vörösbora bronzérmet nyert.

a díjnyertes és aranyérmes borok országokénti számarányát tekintve a legtöbb aranyérmet magyarország kapta. franciaország a bordóival, olaszország pedig a chiantival aratott babért.

a díjnyertes borok palackjaira a rendező bizottság külön felragasztható címkét bocsájtott ki, amely egyben feljogosítja a termelőt, hogy magasabb áron - a valódi értékén - forgalmazza termékét./mti/

--

bb.4. elméleti tanácskozás az ipari formatervezésről

i km/gg/ny bc dg

1981. szeptember 7.

zsennyeén szeptember 15-től rendezik meg a magyar képző-és iparművészek szövetsége a iv. nemzetközi ipari formatervező műhelyt. a csaknem egyhetes tanácskozásra valamennyi európai szocialista országból várnak vendégeket. a műhely ez évi programjában a gyakorlatához közelálló téma: az ipari formatervezés népgazdasági feltételei s ennek etikája szerepel. elemzik azt is, hogy az ipari formatervezők milyen információkhoz juthatnak munkájuk során, miként szerezhetik be a tervezéshez szükséges szociológiai, technikai, marketing és más tudnivalókat. értékelik az ipari formatervezési tevékenység eredményeinek népszerűsítési módjait, a publikációs, a kiállítási lehetőségeket, a kísérletek eredményeinek ismertetését. a tanácskozáson résztvevő művészek, tervezők megbeszélnek az ipari formatervezési módszerek hatékonyságát, a rendszer- jellegű tervezés eddigi eredményeit is./mti/

--

-3-

Ra

bb. 5. diszkont-áruház székesfehérváron

zsi/st/ny dg

1981. szeptember 7.

Állandó diszkont-áruházat alakít ki a megszüntetett bőrgyár épületében székesfehérváron, a fejér megyei iparcikk kereskedelmi vállalat. az első ütemben 2500 négyzetméteres eladótér és 1500 négyzetméter alapterületű raktár készül el, építésügyi tanácsadó irodát, szabadidő, építési vásár, járműalkatrész és vegyi-üvegáru osztályt rendeznek be. a székesfehérvári expo-ban a későbbiekben építőipari szerelvényeket, burkolóanyagokat, barkácseszközöket is árúsítanak és szerzői jogdíjmentesen is működtetnek. a székesfehérvári diszkont-áruház 40 millió forint értékű árukészlettel novemberben nyílik meg a 8-as főút városi átvezető szakasza mellett./mti/

-. -

bb. 6. káfé-emblemás öltöny zalaegerszegről

taa/ny dg

1981. szeptember 7.

a kiváló áruk fóruma emblémájának használatát kiérdemelt öltöny készítését kezdte meg a zalaegerszegi ruhagyár. az új terméket brád andrás, a vállalat munkácsy-díjas iparművésze tervezte. a győri richards finomposztógyár woolmark, illetve woolblend-mark alapanyagából, francia méretek szerint varrt, s ezért az itthon szokásosnál jobban karcsúsított ruhát az őszi bnv-n mutatják be a szakembereknek és a vásárlóknak. egyelőre csak kis szériát készítenek belőle, de ha a vásáron sikert arat, sorozatban is gyártani fogják./mti/

-. -

bb. 8. feltárták gorsium legnagyobb közfürdőjét

dáv/ny st dg

1981. szeptember 7.

gorsium legnagyobb, s a jelek szerint legelőkelőbb közfürdőjének a feltárását kezdték meg a székesfehérvári istván király múzeum régészei. máris több bronzedényre, diszes falfestmény töredékre bukkantak a kutatók. előkerült egy medallionba foglalt női portré is, amely teljes épségben vészelte át az elmúlt évszázadokat. a régészek véleménye szerint a 16 méter széles és 12 méter hosszú fürdőépület a pannóniába, a tartományi gyűlésekre érkező előkelő küldöttek felfrissülését, pihenését szolgálta, a városlakók valószínűleg nem is látogathatták./mti/

-. -

-4-

Ra

bb. 9. két új film vas megyéről

Lér/ny dg

1981. szeptember 7.

két új film forgatását fejezte be a szombathelyi savaria filmstúdió, az egyik husz perces, hangos, színes film a vasi fazekasság múltját és jelenét mutatják be. magyar-szombathelyi, gödörházi, jáki fazekasok, a népi hagyományokat őrző, a régi módszerekkel és eszközökkel dolgozó mesterek valának munkájukról. tükrözi a film a mesterség szépségeit, hagyományait, s azok hatását a most készülő tárgyakra és bemutatta a magyarszombathelyi kerámiagyár tevékenységét, a fazekasság jelenét is.

a másik film a megyében élő nemzetiségekről szól és szintén élő szöveggel készült. a forgatócsoport bejárta a szlovén, a horvát és a német falvakat; a film ismerteti a megyében élő, dolgozó nemzetiségek munkáját, kulturáját, szokásait, a települések eredményeit, dinamikus fejlődését és megörökíti az idején nemzetiségi napot is.

a két új alkotást októberben mutatják be először a szombathelyi savaria filmszínházban./mti/

-. -

bb. 10. nyárvégi madárvonulások - elmentek a gólyák, bucsuznak a fecskék

tób/ny dg

1981. szeptember 7.

költöző madaraink sorra készülődnek a nagy utra: megkezdődtek a nyárvégi vonulások. a gólyák nagy része már elment, megüresedtek a tanyaépületek kéményeire, az utmenti fák tetejére épített fészkek.

ornitológusok megfigyelése szerint a gólyák a földközi-tenger legkeskenyebb részén kelnek át, majd afrikában a nilus feletti légi folyosón repülve haladnak déli irányba. általában csak november végén érkeznek meg téli tartózkodási helyükre. vonulási útjukat régóta figyelemmel kísérik a kutatók. az idén is folytatták a fiókkák gyűrűzését, hogy még pontosabb képet nyerjenek a védett madarak vonulási állomásairól, életmódjukról. a korábbi gyűrűzésekből derült ki, hogy a gólyák életkora 15-20 évre tehető, a legfiatalabbak közül nagyon sok elpusztul a költözés időszakában. nálunk egyébként a gólya szigorúan védett madár, eszmei értéke tízezer forint.

a fecskék közül a legkorábban eltávozó, a partifecskék is elhagyták már a tiszta és a maros szakadékos partjaiba vájt otthonaikat. a városokban lakó molnárfecskék ezekben a napokban bucsuznak; szeged belvárosában a régi épületek párkányain, a villanyvezetékeken ézerszámra gyülekeznek./mti/

-. -

-5-

Ra

bb. 7. háromgarasosoperaként a koldusopera - brecht szellemében

i me/mmé/ny kz

1981. szeptember 7.

bemutatójához közeledik a háromgarasosopera a nemzeti színházban: szeptember 25-én viszik színre bertolt brecht-kurt weill nagyszerű művét, amelyet ez ideig koldusoperaként játszottak a magyar színpadokon. a nemzeti színházban első ízben és eredeti címmel szólaltatják meg a színház tagjai és vendégművészek, köztük garas dezső, törőcsik mari, ujlaki dénes, udvaros dorottya, gellej kornél, moór marianna, ronyecz mária. a moszkvai taganka színház világhírű vezetője jurij ljubimov vendégként rendezi a produkciót. amint az egyik próba szünetében elmondta taganka színház-beli működése brecht-darab színrevételével kezdődött, azóta több ízben rendezett brecht-művet, a brechti színházi felfogás, stílus szerint. a nemzeti színházban is a szerző elképzelésének megfelelően rendezi a világszerte játszott művet, amelynek mondanivalója napjainkban is időszerű. rendezői koncepciójának megvalósítását segíti david borovszkij szovjet tervező, akivel régóta együtt dolgozik a taganka színházban. ő tervezte a produkció dizsleteit, koreográfiáját pedig az ndk-beli művészek-lothar hanff és eva reinthaller-készítik. a próbákat már az előző hónapban megkezdték, augusztus 23-tól - amióta a társulat folytatta a munkát a nyári szünet után- naponta délelőtt és este formálják, alakítják a színház új produkcióját. ki magyarul, ki oroszul, ki németül beszél: rendelkezik, utasít, előad, javasol, vitatkozik. a nyelvi különbségek ellenére a nemzetközi stáb, művészek és műszakiak megértik egymást, a tolmácsok közvetítenek. a rendező bizik abban, hogy a kölcsönös erőfeszítések eredményeként sikerül majd hiven kifejezni, ábrázolni a brechti gondolatokat brecht színházi nyelvén.

a vígszínház és az operaház meghívta rendezésre, így jövőre is közreműködik a magyar színházakban - mondotta a szovjet vendégrendező./mti/

--

bb. 11. újabb természetvédelmi területek vas megyében

lér/st/ny kz

1981. szeptember 7.

újabb területeket nyilvánítottak védetté vas megyében. a megyei tanács végrehajtó bizottsága természetvédelmi területté nyilvánította a sárvári többszáz éves ártéri tölgyest és a kemenesmagasi határában lévő molyhos tölgyes-borókást. mindkét terület tulajdonosa a magyar állam, kezelője pedig a nyugatmagyarországi fagazdasági kombinát.

/folyt. köv./

-6-

Ra

bb. 11. / újabb természetvédelmifolyt/ny.

a védetté nyilvánítással együtt előírták, hogy a sárvári tölgyesben csak felújító vágás végezhető. a faállományból az összes idős kocsányos tölgy, valamint az idősebb juharok, gyertyánok és magaskőrisek egyaránt védelmet élveznek. a cseri molyhos tölgyes-borókás területén a vágásérett-ség korát husz évvel fel kell emelni. a kitermelt akácok és fenyők helyére molyhos tölgyet kell telepíteni, fakitermelés-kor az aljnövényzetet - különösen a borókát - mindenütt meg kell hagyni./mti/

--

bb. 12. keddtől: debrecenben dzsessznapok

tár/ny kz

1981. szeptember 7.

kedden megkezdődnek a már nemzetközi hírű debreceni dzsessznapok. a szeptember 13-ig tartó fesztivál felett ebben az évben az előírt, a nemzetközi rádió és televízió szervezet-vállalt védnökséget.

az ezúttal már tizedik alkalommal megrendezésre kerülő könnyűzenei koncertsorozat iránt minden korábbinál nagyobb az érdeklődés. az egy hét alatt több mint kétszáz muzikus mutatkozik be a művelődési központ színháztermében, az aranybika szálló bartók termében és a városi sportcsarnokban lezajló hangversenyeken. fellép többek között a graham collier band és a siger small band / london/, a szófiai rádió dixieland együttese, a rádió bigband berlin/ndk/, lembit saarsalu együttese /szovjetunió/, a per wallin trió / stockholm/, a morten carlssen kvartett /dánia/, bemutatkozik az usa-beli philadelphia együttes, s a mexikói alberto zuckermann is.

a 10. debreceni dzsessznapok idejére több ezer hazai és külföldi érdeklődőt várnak a városba. a csoportosan érkezők elhelyezéséről az expressz utazási iroda gondoskodik./mti/

--

-7-

Ra

bb. 13. czinege Lajos a szovjetunióba utazott

gk/rj ie

1981. szeptember 7.

czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter vezetésével - dmitrij usztyinov, a szovjetunió marsallja, a szovjetunió honvédelmi minisztere meghívására - hétfőn katonai küldöttség utazott a szovjetunióba a szovjet fegyveres erők hadgyakorlatának megtekintésére. /mti/

--

bb. 14. paprikaszegzon! - ujdonság a bimbós kel - zöldségpiac és árak

i/sz/rj ie

1981. szeptember 7.

Jó zöldség- és gyümölcs kínálattal számolhatunk ezen a héten is. A budapesti nagyvásártelenen kapott információ szerint ugyan az utóbbi napok hűvös éjjelei nem kedveztek egyes zöldségféléknek - ez a paprika és paradicsom árában is rövidesen érződni fog - de sok ujdonság is megjelenik az e heti piacon. Mintegy 50-60 tonna hegyes és alma alakú paprika kerül majd a piacokra, a zöldségüzletekbe, ezek ára alacsonyabb, mint a tölteni valóé. Nagyobb mennyiség várható cseresznyepaprikából is. Ami az árakat illeti: a paprikáé jelenleg még a tavalyi szint alatt van, a paradicsomé viszont magasabb, mint a múlt évben, mert akkor később ért be, tehát ebben az időszakban még több volt belőle. S ha már a zöldségféléknél tartunk, el kell mondani, hogy a káposztafélék jelenleg és várhatóan egész ősszel drágábbak lesznek, mint tavaly, amikor is rekordtermés volt. A fokhagyma viszont olcsóbb. Továbbra is bőven lehet vásárolni patiszont, zukkinit és padlizsánt. A héten ujdonság lesz a bimbós kel, különként 12 forint körüli áron. Forgalomba kerül az első öt- és huszki-logrammos csomagolású burgonya, amely télálló, tehát tárolásra is alkalmas.

A gyümölcsök közül lefutóban van a görögdinnye és az őszi barack. Szilvából gyengébb a termés, legalábbis ami a mennyiséget illeti, de minősége kiváló. Fogyasztói ára valamivel magasabb, mint a múlt évben volt. Ezen a héten napi 40-50 tonna albán importból beszerzett és magyar szőlő kerül az üzletekbe, olcsóbban, mint az elmúlt esztendőben. A tavalyival közel azonos áron, ujdonságként nagyobb mennyiségben megjelenik a piacon a piros alma is. /mti/

9.08 rj

--
-8-

9.11
37

bb. 15. centenáriumi kiállítás a külkereskedelmi szakoktatásról

t/sz/rj ie

1981. szeptember 7.

„száz éves a magyar külkereskedelmi szakképzés,„ címmel dokumentációs kiállítás nyílt hétfőn a külkereskedelmi főiskolán. A két hétig nyitvatartó bemutatón fényképekkel, irások és egyéb dokumentumokkal ismertetik az elődintézmények munkáját, oktatói tevékenységét. A kiállítási anyagot a főiskola és a magyar kereskedelmi és vendéglátóipari muzeum gyűjteményéből állították össze.

Hazánkban 1981-ben született határozat arról, hogy a kereskedelmi akadémián be kell vezetni a kelettel kapcsolatos ismeretek oktatását. Erre azért volt szükség, mert Magyarország a keleti államokkal szoros kereskedelem kiépítésére törekedett. Elsőként az akadémia keleti nyelvtanfolyama indult meg, majd megszervezték a keleti kereskedelmi tanfolyamot. Ez utóbbi tekinthető a hazai külkereskedelmi képzés elődjének. A mai külkereskedelmi főiskola tíz évvel ezelőtt jött létre s azóta négyezren végezték el ott tanulmányaikat. Az új tanévben 1.400-an kezdenek a különböző szakokon. /mti/

bb. 16. dán pártküldöttség látogatása

s/rj ie

1981. szeptember 7.

Az MSZMP központi bizottságának meghívására augusztus 31-szeptember 7-e között látogatást tett hazánkban a dán kommunista párt küldöttsége Paul Emanuel, a politikai bizottság tagja vezetésével. A küldöttség az MSZMP társadalom- és gazdaságpolitikai tevékenységét tanulmányozta.

Németh Károly, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára fogadta a dán KP delegációját. A vendégekkel megbeszélést folytatott Ballai László, a KB osztályvezetője és Petrovski István osztályvezető helyettes, továbbá Solyom Ferenc, a szót titkára. A küldöttség megismerkedett több fővárosi, valamint vas megyei pártszervezet tevékenységével. /mti/

--

11.20 rj

-9-

12.00
37

hazafias

bb. 17. az afgán nemzeti front küldöttsége hazánkban

nm/rj ie 1981. szeptember 7.

a hazafias népfront országos tanácsa meghívására hétfőn budapestre érkezett az afgán nemzeti front küldöttsége, mohammad nasid jaia vb-titkár vezetésével. /mti/
hazafias

--

bb. 18. finn szakszervezeti küldöttség

sl/rj ie 1981. szeptember 7.

a szot meghívására budapestre érkezett a finn alkalmazottak és tisztviselők szakszervezetei központi szövetségének/tvk/ 15 tagu szakszervezeti bizalmiakból álló küldöttsége. a finn szakszervezeti tisztségviselők a magyar szakszervezetek tevékenységét tanulmányozzák. /mti/

--

bb. 19. a kesztyűmesterség és a kesztyűdivat multja és jelene - a pécsi kesztyűgyár kiállítása

t/os/4a sl ie 1981. szeptember 7.

a kesztyűgyártás hazai bázisa, a 120 éve alapított pécsi kesztyűgyár a kesztyűkészítés ősi mesterségének emlékeit megőrzendő, múzeum létrehozását határozta el. a múzeum anyagának - szerszámok, gépek és a megmaradt régi kesztyűk, valamint a mesterek életét, munkáját bemutató dokumentumok - összegyűjtése több mint tíz esztendeje kezdődött meg. a gyűjtőmunka eddigi eredményeit, csaknem 500 különböző fajtájú és kivitelű kesztyűt és egyéb kiegészítő divatcikkeket, legyezőt, napernyőt, divattáskát, valamint metszetet és divatlapot mutat be az a kiállítás, amelyet hétfőn nyitottak meg budapestben az országos piackutató intézet bemutatótermében. a kiállítás október 2-ig tekinthető meg.

gulyás józsef, a pécsi kesztyűgyár vezérigazgatója a kiállítás megnyitása és a közelgő őszi budapesti nemzetközi vásár alkalmából tartott sajtótájékoztatón egyebek között elmondotta: a nagymultu kesztyűgyár az elmúlt húsz esztendőben dinamikusan fejlődött, két új gyáregységgel is bővült. ma öt gyáregységében több mint ötezen dolgoznak. termékeik - a magyar kesztyűipar 60 százalékát jelentik - megállják a helyüket a világpiacon. pécsi kesztyűt több mint húsz országba szállítanak. az elmúlt 30 esztendőben több mint 51 millió pár kesztyűt gyártott a vállalat, s ebből 26 millió pár exportra került. /folyt.köv./

12.15 rj

-10-

12
37

bb. 19. / a kesztyűmesterség.. 1. folyt./rj

jelenleg mintegy 16 ezer modellből áll a választék. a termékek körét a közelmúltban bőrruházzal is bővítették, amelyek mind a hazai, mind az exportpiacokon keresetteké váltak. jelenleg a szőrmekonfekció gyártásának bevezetésével foglalkoznak. az idei őszi bnv-n a gyár kesztyűújdonosságai mellett már ezek a modellek is láthatók lesznek. /mti/

--

bb. 20. új, tizenhat tantermes iskolát kaptak a nagyothalló gyermekek kaposváron

gom/ká/rj ie 1981. szeptember 7.

új, tizenhat tantermes épületszárnyat adtak át rendeltetésének hétfőn a siketek kaposvári általános iskolájában és nevelőotthonában.

a dél-dunántúli nagyothalló gyermekek gondozására, nevelésére szolgáló intézményt még a század elején nyitották meg, s bár azóta emeltréépítéssel kétszer bővítették, az utóbbi időben már nem felelt meg a korszerű nevelési követelményeknek. a régi épülethez csatlakozó új, háromszintes szárnyban a hallásritmus nevelés célját szolgáló terem, néhány különleges szaktanterem és egy száz négyzetméter alapterületű tornaterem is helyet kapott.

a gyerekek hétfőtől az új iskolában tanulnak; a régi épületet otthonná alakítják át. /mti/

--

bb. 21. jugoszláviában vendégszerepel a pécsi bóbíta bábszínház

igóká/rj ie 1981. szeptember 7.

jugoszláviai vendégszereplésre utazott hétfőn a bóbíta bábszínház. szeptember 8. és 15. között szarajevóban rendezik meg a bábszínházak második biennáléját, amelyen a pécsi nemzeti színház bábtagozata képviseli hazánkat. a kós lajos vezette együttes „állatkerti show”, címmel egy órás zenés műsort ad, az állatszereplőket a bóbia jellegzetes kesztyűs bábujai személyesítik meg. új műsorösszeállításuknak ez lesz az első bemutatója. szarajevón kívül a köztársaság többi nagyvárosában is fellép a pécsi bábszínház. összesen tizenhat alkalommal láthatja a jugoszláv közönség a bóbítások produkcióját. /mti/

12.20 rj

-11-

12
37

bb. 22. balesetek

gk/rj ie

1981. szeptember 7.

a hét végén az ország területén 93 sérüléssel közlekedési baleset történt; közülük 9 halálos, 42 súlyos és 42 könnyű sérüléssel volt.

x x x

fajsz külterületén Lehoczki József 20 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsijával letért az uttestről és felborult. a baleset következtében az egyik utas, Vicián Angéla 18 éves tanuló, budapesti lakos a helyszínen meghalt. Lehoczki József és további három utasa könnyű sérülést szenvedett.

gyomán egy személygépkocsi elütötte Kovács Lajos 69 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a kórházban meghalt.

pápa külterületén egy autóbusz elütötte a segédmotoros kerékpárral közlekedő Németh János 72 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a kórházban meghalt.

tapolca külterületén Belczi István 38 éves hegymagasi szövetkezeti dolgozó, személygépkocsijával elütötte a kérekpárján közlekedő Timár István 59 éves tapolcai utort, aki a helyszínen meghalt.

kiskunfélegyházán egy fénysorompóval ellátott átjáróban egy tehervonat elütötte Forgó János 70 éves helyi éjjeliőrt, aki a kórházban meghalt.

a pilisi vasútállomás közelében egy fénysorompóval ellátott kereszteződésben nagy Miklós 29 éves helyi villanyszerelő személygépkocsijával nekiütközött egy személyvonatnak. a személygépkocsi utasai közül ifj. nagy Miklós másfél éves gyermek a helyszínen meghalt. egy utas súlyos, míg a személygépkocsi vezetője és további három utas, köztük két gyermek, könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint nagy Miklós a személygépkocsival a fénysorompó tilos jelzése ellenére a sínekre hajtott.

a somogy megyei Kadarkuton Orbán István 49 éves helyi fuvaros, lovas kocsijának bakjáról a lovak közé esett és a helyszínen meghalt.

borsod megyében Szendrő határában egy lezárt homokbányában engedély nélküli homokkitermelés közben a ledőlt homokfal magára temette Dancs Bertalan 32 éves helyi kubikost, aki a helyszínen meghalt. /mti/

--

12.30 rj

-12-

13^o
3T

bb. 23. elhunyt sárközi géza

s/rj ie

1981. szeptember 7.

sárközi Géza/duci/, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, nyugállományú bm-alezredes, aki 1937 óta volt párttag, 68 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 11-én 3 órakor katonai tiszteletadással lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottságja
magyar partizán szövetség
belügyminisztérium

/mti/

--

bb. 24. elhunyt özv. Sas Istvánné

s/rj ie

1981. szeptember 7.

özv. Sas Istvánné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, aki 1943 óta volt párttag, 76 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása szeptember 11-én 14 órakor lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben.

mszmp viii. ker. bizottsága

/mti/

--

bb. 25. elhunyt diósi Sándorné

rj ie

1981. szeptember 7.

diósi Sándorné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, a fővárosi kézműipari vállalat nyugalmazott személyzeti vezetője, aki 1937 óta volt a párt tagja, életének 70. évében elhunyt. temetése szeptember 11-én pénteken délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága,
helyiipari és városgazdasági
dolgozók szakszervezete

/mti/

--

12.35 rj

-13-

13^o
3T

bb. 26. koszoruzás

nj ie

1981. szeptember 7.

Fodor Gyula építőmunkás, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából szeptember 10-én, csütörtökön - 10 órakor a Mező Imre uti temető 30/2-es parcellájában levő sírjánál koszoruzási ünnepséget rendeznek. /mti/

--

bb. 27. új hűtőház a sárvári baromfifeldolgozóban

Lér/st/nj ie

1981. szeptember 7.

Három hetes sikeres próbaüzemelés után hétfőn megkezdték a rendszeres üzemeltetést a sárvári baromfifeldolgozó vállalat új hűtőházában. A vállalat jelenleg már évi 30-35 ezer tonna baromfi feldolgozására képes, s az eddigi hűtőkapacitása mindössze három napi termelés hűtésére, tárolására volt elegendő. Az új hűtő és a hozzá tartozó manipulációs tároló tíz napi termelés hűtését teszi lehetővé.

Az új hűtőház amerikai licenccel készült, mozgóállványait a svéd Elektrolux cégtől vásárolták. Ez az állványrendszer lehetővé teszi a rakterület maximális kihasználását, valamint a súly szerinti elkülönítést, ami az exportra kerülő áruknál követelmény. Előnye az állványrendszernek az is, hogy az egységterhelések egymással nem érintkeznek, így a rakomány nem sérülhet, a mínusz 25 fokon tárolt termékek megőrzik eredeti minőségüket. /mti/

--

bb. 28. dzsesszmuzikusok fotókon-kiállítás debrecenben

tár/st/nj ie

1981. szeptember 7.

Fejes László fotóművész dzsessz-zenészeket és énekeseket bemutató fotóiból rendezett kiállítást a debreceni egyetemek dzsesszklubja a Kossuth Lajos tudományegyetem diszudvarán. A hétfőn megnyitott tárlaton különféle európai dzsesszfesztiválokon készült mintegy száz fotó tekinthető meg szeptember 13-ig. A kiállított képeken olyan világhírű előadók láthatók, mint Keith Jarrett, Art Blakey, Oscar Peterson, Dizzy Gillespie, Zbigniew Namysłowski és Ella Fitzgerald. A kiállítást a kedden kezdődő 10. debreceni dzsessznapok alkalmából rendezték. /mti/

--

12.45 nj

-14-

13²⁵
37

bb. 29. évadnyitó társulati ülés a győri filharmónikus zenekarnál

mzs/st/nj ie

1981. szeptember 7.

A győri filharmónikus zenekar - amint hétfői társulati ülésén elhangzott - a jövő év júniusáig 61 koncertet ad, tizennyolcat a felnőtt hallgatóságnak, negyvenháromat pedig az általános- és középiskolásoknak. Győr-sopron megyei fellépései mellett a zenekar több ízben lép pódiumra veszprém és komárom megye hangversenytérmeiben is. Folytatják az idén a munkáshangversenyek hagyományát. Egy ízben a győri rába gyár dolgozóinak, egy másik alkalommal pedig Kapuvár üzemi munkásainak koncerteznek. Két külföldi meghívásnak is eleget tesznek az új évadban. Mindkettő ausztriai vendégszereplésre hívja az ősz folyamán a győri muzikusokat. /mti/

--

bb. 30. időjárásjelentés

ig hgy

1981. szeptember 7.

A meteorológiai intézet jelenti 1981. szeptember 7-én 12 órakor:

kora őszi idő

Kontinensünk nyugati és északi vidékein változékony időjárás uralkodik. A nyugat-délnyugat felől gyors egymásutánban érkező légköri frontok időnkénti felhősödést, esőket, záporokat okoznak. Közép-skandinávia nagy részén az elmúlt éjszaka nulla fok alá csökkent a hőmérséklet. Kissé hűvös, de túlnyomóan száraz idő van kelet Európában. Délkelet Európa térségében az egyre gyengülő légörvény már csak helyenként okoz nyári záporokat, zivatarokat. Kontinensünk közép- és déli vidékein kevésbé változó, kora őszi időjárás uralkodik.

Vasárnap csupán a déli országrész fölött volt számottevő felhőzet, ott egy-két helyen jelentéktelen mennyiségű eső is hullott. Az ország nagy részén 10, 12 órán át sütött a nap. A hőmérséklet csúcserőke a felhősebb déli területeken 20 és 22 fok között, máshol 22 és 26 fok között alakult. Hétfő hajnalra általában 7 és 12 fok közé hűlt le a levegő, az északi középhegységben mértek 4,5 fokot is. A dunántul délnyugati felén többfelé képződött köd, ennek nagy része már kora délelőttre feloszlott. Délelőtt túlnyomóan derült idő volt, csapadékról nem érkezett jelentés. A hőmérséklet 11 órára 17 és 20 fok közé emelkedett.

/folyt.köv./
13.55/ig

- 15 -

14²⁰
37

bb.30. /időjárás ... folyt./ig

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 17,4 fok volt, a százéves átlagnál 1,2 fokkal alacsonyabb volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1026 mbár, gyengén emelkedik.

a balaton vízhőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás az ország területére kedd estig:

derült idő, csapadék nélkül. gyenge, változó irányú légmozgás. éjszaka, kora délelőtt többfelé köd. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7 és 12 fok között. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 22 és 27 fok között.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

tovább erősödik a nappali felmelegedés. általában kevés lesz a felhő, számottevő csapadék nem várható. legalacsonyabb hőmérséklet eleinte 10 fok körül, később 10, 15 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 25 fok körül, később 25, 30 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék nem várható.

a duna vízállása budapestnél 230 cm, a víz hőmérséklete 16,2 fok. /mti/

- . -

bb.31. életmentő uttorók kitüntetése egerben

kov/st/ig hgy

1981. szeptember 7.

a minisztertanács által adományozott életmentő emlékéremmel tüntették ki hétfőn egerben veszelka attila tamas nyolcadik osztályos és tyukodi csaba hetedik osztályos tanulókat. a két bátor fiú 1981. július 25-én kimentette az eger melletti síkfőkuti tóból a hatéves egri varga lászlót, aki beleesett a három méter mély vízbe.

a két szegedi kisdíáknak markovics ferenc a heves megyei tanács elnöke adta át az életmentő emlékérmeket. /mti/

14.00/ig

- 16 -

14²⁵
3P

bb.32. a belföldi főszervezők híreinek jegyzéke hétfőn 14.00 óráig

rj ie

1981. szeptember 7.

1. nemzetközi politikai plakát-pályázat
 2. egyetemi hallgatók segítsége a betakarításban
 3. magyar borok sikere
 4. elméleti tanácskozás az ipari formatervezésről
 5. diszkont-áruház székesfehérvárott
 6. káfé emblémás öltöny zalaegerszegről
 7. háromgarasosoperaként a koldusopera
 8. feltárták gorsium közfürdőjét
 9. két új film vas megyéről
 10. nyárvégi madárvonulások
 11. újabb természetvédelmi területek
 12. keddtől: debrecenben dezsessznapok
 13. czinege lajos a szovjetunióba utazott
 14. paprikaszegzon
 15. centenáriumi kiállítás
 16. dán pártküldöttség
 17. az afgán nemzeti front küldöttsége
 18. finn küldöttség
 19. a pécsi kesztyűgyár kiállítása
 20. új iskolát kaptak a nagyotthalló gyerekek
 21. jugoszláviában vendégszerepel a bóbíta
 22. balesetek
 23. elhunyt sárközi géza
 24. elhunyt özv. sas istvánné
 25. elhunyt diósi sándorné
 26. koszoruzás
 27. új hűtőház sárváron
 28. dzsesszmuzikusok kiállítása
 29. évadnyitó a filharmónikus zenekarnál
 30. időjárásjelentés
 31. életmentő uttorók kitüntetése
 32. hírjegyzék
- /mti/

- . -

14.05/ig

- 17 -

14³⁰
3P

bb.33. évadnyitó társulati ülés a vidám színpadon

t/ár/sa/dg/ig hgy 1981. szeptember 7.

november 13-án új politikai kabarét mutat be a vidám színpad együttese - jelentette be hétfőn, az évadnyitó társulati ülésen szalay józsef igazgató. az összeállítás a családban marad című, sikeres kabaréműsort váltja fel, amely ezekben a hetekben érkezik 175. előadásához. az új satirikus politikai műsor előkészületei kalmár tibor rendező és szenes iván szerkesztő-dramaturg irányításával folynak.

a kisszínpad idején premierje romhányi józsef szerzői estje lesz, százszemközt címmel, az író maga is közreműködik majd a produkcióban. a tervek között szerepel a társulat több művészenek önálló előadói estje, kolozsvári grandpierre emil egy kisregényének színpadra alkalmazása, s dobozy imrétől is új satirikus darabot vár az együttes. továbbra is reper-toáron tartják a nyitott ablak, a maszlag és a két férfi sakkban című műveket, valamint a kisszínpadon alfonzó és gyurkovits zsuzsa műsorát.

az igazgató szólt arról is, hogy telepódium címmel közös vállalkozásra készül a vidám színpad és a televízió: a közvetítés-sorozatnak a színház ad otthont, s a közreműködő művészek is részben a társulat tagjaiból kerülnek majd ki.

a társulati ülésen köszöntötték az új tagokat: szenes iván dramaturgot, kézdy zoltán pál zenei vezetőt, valamint dzsupin ibolya, dóczy jános és molnár mózes színészeket./mti/

- . -

bb.34. fogadás brazilia nemzeti ünnepe alkalmából

t/me/gk/dg/ig hgy 1981. szeptember 7.

hélío magalhães de mendonca, a brazil szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. hétfőn fogadást adott brazilia nemzeti ünnepe alkalmából. a fogadáson részt vett garai róbert külügyminiszter-helyettes, vas jános külkereskedelmi miniszter-helyettes, valamint gazdasági és társadalmi életünk számos képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is./mti/

- . -

15.05/ig

- 18 -

15.05/ig

bb.35. megkezdődött a beiratkozás a józsef attila szabadegyetemre

i/kj/bc/zsu hgy 1981. szeptember 7.

hétfőn megkezdődött a beiratkozás a tit józsef attila szabadegyetemének kurzusaira. az ismeretszerzés e sajátos formája igen népszerű a fővárosiak körében. az elmúlt évadban több mint 18 ezer hallgató vett részt a 315 sorozat előadásain.

a szabadegyetem mostani 27. tanévében 118 sorozatot kínál az ismereteiket gyarapítani kívánóknak. a programban 38 természettudományi, 12 irodalmi és nyelvészeti, 23 művészeti, 31 természettudományi és műszaki kérdésekkel foglalkozó sorozat szerepel, és tizennégy speciális kollégiumra is jelentkezhetnek az érdeklődők.

az előadásoknak több mint a fele újdonság. először szerveznek kurzust a hetvenes évek kulturáját és filozófiáját elemző témákban, valamint gazdaságsszociológiai témakörben. két sorozatot indítanak a bartók-centenárium jegyében. az egyik - amelyet a bartók emlékházban tartanak - a zeneszerző életművének és egyes műveinek megértését segíti, a másik bartók béla népzene kutató munkásságát tárja a hallgatóság elé.

az irodalombarátok arany jános és németh lászló életművét tanulmányozhatják. megismerkedhetnek közép- és kelet-európa irodalmával is, s áttekintést kaphatnak a mai világirodalomról, napjaink magyar irodalmáról. a második világháború után kialakult új művészeti irányzatok bemutatására is vállalkozik a szabadegyetem. néhány, csak kevesek által látott, különleges külföldi gyűjteményt, múzeumot mutat be egy új sorozat, amely az építészet világtörténetéről is áttekintést nyújt.

a természettudományi tagozat keretében először foglalkozik önálló sorozat a plazmafizikával, illetve az atomenergia széles körű felhasználásával. a nobel-díjasokat bemutató kurzus voltaképpen az egyes természettudományok - a biológia, a fizika, a kémia, a matematika, a csillagászat, az orvostudomány - fejlődését vázolja fel.

a speciális kollégiumok előadásai a tudomány és a technika történetéről adnak áttekintést. olyan szórakoztató és kulturált időtöltést nyújtó játékok megmutatása is szerepel a programban, mint a sakk és a bridzs. az amit egy világutazónak tudni kell című sorozat az idegenforgalmi ismeretek széles körű elterjesztéséhez járul hozzá.

a józsef attila szabadegyetem 1981-82-es tanévére szeptember 18-ig - hétfőtől péntekig 15 és 19 óra között - várják a jelentkezőket a tit budapesti szervezetének múzeum utcai székében./mti/

15.50; zsu

-19-

16.10

16.45

bb.36. a mnot üdvözlő távirata a szovjet nőbizottságnak

ve/dg/zsu hgy

1981. szeptember 7.

a szovjet nőbizottság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából a magyar nők országos tanácsa hétfőn üdvözlő táviratban köszöntötte a szovjet nőmozgalom képviselőit, a szovjet lányokat és asszonyokat.

a szovjet nőbizottság alapítói között voltak a szovjetunió győzelmével véget ért második világháború hősei asszonyai. a szovjet nőszervezet azóta is következetesen küzd földünk békéjéért, az enyhülésért, a leszerelésért. kiemelkedő érdemei vannak a kommunista társadalom építésében, a szovjet nők, gyermekek és családok életkörülményeinek állandó gazdagodásában. ehhez a munkához kíván további sikereket a baráti szovjet nőmozgalom képviselőinek a magyar nők országos tanácsa./mti/

-. -

bb.37. szociális foglalkoztatót nyitottak tatabányán a mozgássérülteknek

ráb/st/zsu hgy

1981. szeptember 7.

társadalmi összefogással épített szociális foglalkoztatót nyitottak a mozgássérülteknek hétfőn tatabányán. a városi tanács megvásárolt egy régi épületet, amit a szénbányák építészeti üzemének kiszárlói alakítottak át. a társadalmi munkát jusztin mihály szocialista brigádja kezdeményezte, s több mint száz fiatal csatlakozott az akcióhoz. a kőműves munkától a vízvezeték szerelésig mindent a fiatalok végeztek el, s három és fél hónap alatt befejezték az építkezést. úgy alakították ki a foglalkoztatót, hogy abban se lépcső, se küszöb ne akadályozza a rokkantak közlekedését.

az új foglalkoztatóban a beloiannisz híradástechnikai gyár tatabányai üzemének dolgozói tanítják be a rokkantakat a telefonközpontokhoz szükséges jelzők készítésére. az esztergomi látszerészeti eszközök gyára, a kontaktagyár oroszországi üzeme és a komárom megyei lapnyomda vállalat is munkát ajánlott fel a foglalkoztató részére. olyan fiatal mozgássérülteknek biztosítanak így munkát, akik rendszeres szociális segélyre, vagy járadékra szorulnak, s eddig nem találtak számukra megfelelő és hasznos elfoglaltságot. egyszerre 25-30 mozgássérültet tanítanak be a különféle munkákra. őket a későbbiekben otthonukban be foglalkoztatják, s így mindig újabb csoportokat taníthatnak az új foglalkoztatóban./mti/

16.15/zsu

-20-

16²⁰

171



bb.38. tanévnyitó az újságíró iskolán

mm/dg/zsu hgy

1981. szeptember 7.

hétfőn tartották meg a tanévnyitó ünnepséget az újságíró iskolán, ahol az idei tanévben 85 pályakezdőt fogadnak: 27-en a belpolitikai, 22-en a gazdaságpolitikai, 12-en a művelődéspolitikai szakon és 5-en a külpolitikai szakon kezdik meg tanulmányaikat. tizenkilencen tördelő- és képszerkesztő, illetve fotóriporter osztályban tanulnak.

a pályakezdő újságírókat és tanáraikat bajnok zolt államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke köszöntötte, hangsúlyozva az újságírók felelősségét, a szocialista sajtó előtt álló fontosabb feladatokat, a pályára kerülők képzésének, hivatástudatának jelentőségét. a tanévnyitón részt vett fodor lászló, az mszmp kb agit.prop. osztályának helyettes vezetője./mti/

-. -

bb.39. nemzetközi kriminalisztikai szimpózium siófokon

t/km/mm/dg/zsu hgy

1981. szeptember 7.

hétfőn siófokon tíz szocialista ország - bulgária, csehszlovákia, a koreai népi demokratikus köztársaság, kuba, lengyelország, magyarország, mongólia, a német demokratikus köztársaság, románia és a szovjetunió - belügyminisztériuma képviselőinek részvételével megkezdődött a négynapos xiii. nemzetközi kriminalisztikai szimpózium. a résztvevők megvitatták a bűnelkövetők hatékonyabb üldözésével kapcsolatos elméleti és gyakorlati kérdéseket, beszámoltak a legfejlettebb bűnüldözési eljárásokról, módszerekről, a korszerű technikai eszközök széles arzenáljának, a bűnözés elleni harcban való felhasználásáról.

a tanácskozáson földesi jeno vezérőrnagy, belügyminiszter-helyettes üdvözlötte a résztvevőket, majd horváth istván belügyminiszter mondott megnyitó beszédet. egyebek között hangsúlyozta:

- a magyar népköztársaságban az ország népe nem gondok nélkül, de kiegyensúlyozott belpolitikai helyzetben él. hazánkban a munkásosztály, a nép hatalma szilárd. szocialista vívmányaink védelme, megőrzése, és továbbfejlesztése széles nemzeti összefogásra épül.

/folyt.köv./

16³⁰

16,20/zsu

-21-

17¹⁰



hazánkban szilárd a törvényesség. államunk polgárai széleskörű jogokat élveznek és ezek érvényesítését a törvényes rend garanzálja. a belügyi, az ügyészi és bírósági szervek az ország alkotmányos jogrendje alapján, a törvényes rendelkezések előírásainak megfelelően végzik feladataikat, gondoskodnak az állam- és közbiztonság, a társadalmi tulajdon, a személyek élete, jogai és javai védelméről. a szocialista országok - a magyar népköztársaság is - a közösség és az egyének olyanbiztonságát teremtettk meg, hogy azt bármely - gazdaságilag mégoly fejlett - kapitalista ország is szívesen mondaná magáénak. e tényről azonban nem dicsekszünk önfeledten, mert tudjuk, hogy ez a biztonság nem háborítatlan. a társadalom és az egyének békéjét bizony sokszor éri sérelem - ez ellen nincs garanciánk. ámde arra van, hogy ezt vétkesen és büntetlenül ne tegyék. intézményeink, különösen a büntetőszervek, technikai és egyéb eszközeink, valamint a büntetőszervekben dolgozó szakemberek arra hivatottak, hogy a közösség és az egyén elleni bűnös támadásokat megelőzzék, felderítsék, elkövetőiket pedig felelősségre vonják.

ezt követően a belügyminiszter rámutatott, hogy a szocialista országok rendőrségi, büntetőszerveinek tanácskozásai azt a célt szolgálják, hogy szervezeteik e rendelkezésüknek mind hatékonyabban, eredményesebben és magasabb színvonalon feleljenek meg. a tanácskozások a legújabb tudományos eredmények és a gyakorlat tapasztalatainak összekapcsolásával nagyban hozzájárulnak a büntetőszervek és a büntetőszervek hatékonyságának erősítéséhez. a szocialista országok büntetőszerveinek együttműködésével változatlanul nagyfontosságú a tapasztalatok kölcsönös átadása, de ma már a nemzetközi büntetőszervek egyes elemeinek megjelenésével szükségessé vált az ellene való közös fellépés előmozdítása is. hasonlóan időszerű kérdés a kutatási-fejlesztési feladatok megoldásának összehangolása. kiemelten szükség van minden olyan módszer megismerésére, és gyakorlati átültetésére, amely eredményesebbé teheti, javíthatja gyorsíthatja a büntetőszerveket.

a tanácskozás napirendjén is az ezzel kapcsolatos kérdések, módszerek megvitatása szerepel. a téma időszerűségét az is adja, hogy a büntetőszervekben olyan új vonások mutatkoznak, amelyekre a büntetőszerveknek időben és kellő hatékonysággal kell reagálniuk. természetesen, hogy a büntetőszervek megváltozott arculata új módszereket követel a büntetőszervektől - mondotta horváth istván.

/folyt.köv./

16.25/zsu

-22-

16.40

17.10



ezt követően a tanácskozást üdvözölte varga péter, az mszmp somogy megyei bizottságának első titkára, majd ladvánzky károly vezérőrnagy, belügyminiszter-helyettes, a magyar küldöttség vezetője tartott előadást a hazai új, hatékony büntetőszervek mód- szerekről, bevezetésük tapasztalatairól. egyebek között szólt arról, hogy a párt politikája végrehajtásának folyamatában a magyar rendőrség - az állami, a társadalmi és a gazdasági szervek segítségével, a lakosság és a társadalom önkéntes segítőinek több mint százezres taborának tevékeny közreműködésével - jelentős erőfeszítéseket tesz a törvényes rend további szilárdítására. az igazságügyi, az ügyészi, a bírói és az állambiztonsági szervekkel szorosan együttműködve aktív intézkedéseket tesz a rendőrség az állam- és közbiztonság védelmére, a bűncselekmények eredményesebb megelőzésére, megszakítására, felderítésére.

hétfőn több külföldi küldöttség vezetője is felszólalt.

/mti/

bb.40. magyar siker ravennában

t/kj/dg/zsu

1981. szeptember 7.

szép sikerrel szerepeltek a magyar képzőművészek ravennában, az v. nemzetközi kisbronz és kisplasztikai biennálén. a dante központ két évenként sorra kerülő kiállítására csaknem harminc ország művészeti küldtét el alkotásaikat, közöttük 25 magyar szobrász képviseltette magát.

a rangos nemzetközi kiállítás alapítója, magyarországon tartózkodó igazgatója, severino ragazzini hétfőn budapesten, a vörösmarty téri művészetek házában parádi hangulatu ünnepségen elismerő szavak kíséretében nyújtotta át a legsikeresebben szereplő művészeknek a díjakat. ravenna város aranyérmét szanyi péter, mantova város ezüstérmét osváth mária szobrászművész kapta. különdíjat kapott rieger tiber, valamint a neves olasz szobrász által alapított manzo-díj birtokosa - a ii. biennáléra beküldött alkotásáért - vasas károly lett.

évek óta sikerrel szerepelnek a magyar szobrászok a dante központ biennáléján; az utóbbi tiz esztendő alatt tizenkilenc művészt jutalmaztak különféle díjjal./mti/

16.50/zsu

-23-

16.55

17.25



bb.41. bnv-n a holiday, a carmen, az elektrá és a többiek -
a kistext termékujdonságai

i/os/tr/sl/zsu hgy

1981. szeptember 7.

uj termékeivel ad számot korábbi gyártmányszerkezetének átalakításáról az őszi budapesti nemzetközi vásáron a kistésti textilgyár.

kádas ferenc vezérigazgató a hétfőn megtartott sajtótájékoztatón elmondotta: az év elejétől, amióta a pamutnyomóipari vállalatból kivált a kistext, intenzív termék-struktúra átalakításba fogtak. ennek célja elsősorban az export gazdaságosságának folyamatos javítása, a régi vevőkör megtartása és újabb piacok megnyerése, természetesen a hazai igények választékos kielégítése mellett. a vállalat az idén 30.6 millió négyzetméter pamut és pamut-típusu nyomott és simán festett árut gyárt. a termelési érték várhatóan eléri az egymilliárd kettőszázmillió forintot. ennek mintegy 35 százaléka közvetlenül, további 15 százaléka pedig közvetve exportra kerül. az új áruválaszték kialakításánál mindenekelőtt a már meglévő termelési adottságokat vették figyelembe. keskeny textília szövésére alkalmas gépeiket például - mivel minden piacon a széles, zártszélű a keresett - ujak vásárlása helyett folyamatosan saját maguk átalakítják. eddig csaknem 50 szövőgépet szélesítették meg, amelyeken több mint félmillió négyzetméter szövetet gyártottak már. az év végéig 100, jövőre pedig 200 gépet állítanak át az eddiginél szélesebb, keresett anyagok gyártására.

a gyártmányfejlesztők az új termékek kialakításánál a rendelkezésre álló természetes és szintetikus szálak anyagok legkiválóbb tulajdonságainak kihasználására, illetve ötvöztetésére törekedtek. így született meg például a holiday elnevezésű kempingszövet, amely teljes egészében crumeron szálból készült. kiválóan alkalmas napernyők, kerti butorok kempingcikk szövetének. a cora és a carmen két teljesen új összetételű anyag, pamut- és 15 százalékos crumeron szálból készült. bolyhos, mohair hatású flanel termék, meleg-tartó, nem gyűrődő, tehát mind a természetes, mind a szintetikus anyag előnyeivel rendelkezik, ezek hátrányai nélkül. új termékük a cloque ágyneműanyag, amely különleges tükrös mintázatu, mérettartó és vasalást nem igényel. a kistext választékát gazdagítják a hazai üzletekben, de külföldön is keresett, hiánycikknek számító nagyméretű abroszok is, amelyek szalvétával - szettként - illetve konyhai törülkövel, kerülnek forgalomba.

/folyt.köv./

17,00/zsu

-24-

1410

17. 40

bb.41./bnv -n... folyt./zsu

ezen előnye, hogy a különleges kikészítésű technológia eredményeként szennyasztók, a friss kávé, borfoltok egyszerűen letörölhetők. egyik típusa a saci nevű felületkezelte abrosz, mosást nem is igényel. a különlegességek sorába tartozik a kistext lángálló termékcsaládja, az elektrá és a prometheus nevű nyomott flanel-szövet. bolyhozott formája gyermekpizsama, köntös készítésére alkalmas, bolyhozatlan kivitelben egyelőre gyermekágynemű készül belőle. felhasználási területe azonban ennél lényegesen szélesebb. a kereskedelem és a fogyasztók érdeklődésétől függ, hogy ez a sok balesetet megelőző korszerű, de nem vitás, drágábbban előállítható anyag, nagy szériában gyártott terméké válik-e./mti/

..-

bb.42. a fővárosi serdülőkorúak egészségvédelméért

t/gi/gk/bc/zsu hgy

1981. szeptember 7.

felmérések szerint a legkevesebb betegség a serdülőkorúak között fordul elő, mégis egészségi állapotuk korántsem felel meg a kívánalmaknak. miként a fővárosi ifjúsági egészségvédelmi központ hétfői tanévnyitó tanácskozásán elhangzott: a csaknem 80 ezres, főként középiskolásokat tömörítő korosztály egytizede mozgásszervi panaszokkal küzd, emiatt például számos fiú alkalmatlannak bizonyul katonai szolgálatra, még népesebb az a csoport, amely mentálhigiénés kezelésre szorulna. a budapesten tevékenykedő 42, orvosokból és védőnőkből álló munkacsoport azonban csupán a fokozott gondozásra szoruló kis töredékét képes ellátni, annak ellenére, hogy az utóbbi időben egy sor intézkedés született a színvonal javítására.

jelentős változás a korábbiakhoz képest, hogy évenként legalább egyszer az oktatási intézményekben, a helyszínen ellenőrzik valamennyi tanuló egészségi állapotát. a talált rendellenességeket kiskönyvben rögzítik, feltüntetve a diagnózist, az ajánlott terápiát, és az orvos előtti következő megjelenés kötelező időpontját. havonta egy alkalommal a központ rosenberg házaspár utcai székházában a huszonkét kerületben dolgozó szakemberek eszmecserét folytatnak, hogy egyeztetésük elképzeléseiket, s érvényre juttassák az egységes irányítás követelményét.

a kezelésre szoruló fiatalok beutalóval, vagy akár saját elhatározásból is felkereshetik a szakorvosokat, akik rendszeres kapcsolatot tartanak fenn a főváros egyéb egészségügyi intézményeiben dolgozó, s kizárólag a 14-18 évesek speciális panaszai-
val foglalkozó kolégáikkal.

/folyt.köv./

17.15/zsu

-25-

1410

bb.42./a fővárosi ... folyt./zsu

gondotkoz viszont, hogy az ifjúsági és a körzeti orvosok között még nem megfelelő az együttműködés. egymást csak hiányosan, vagy egyáltalán nem tájékoztatják a serdülők problémáiról, így aránylag sok idő vesz kárba olyan vizsgálatok miatt, amelyeket máshol már elvégeztek.

dr. kamarás ilona főorvos azt is elmondta: az egészségvédelmi központ széles körű tudományos munkát is folytat. jelenleg több témában kutatnak. ezek közül legjelentősebb az ifjúkori magas vérnyomás, struma, illetve az elhízás kialakulásának okaival foglalkozó vizsgálat./mti/

--

bb.43. szakértők 33 országból - napirenden az új energia-helyzet szerelési vonatkozásai

bév/kz/zsu hgy

1981. szeptember 7.

hétfőn megkezdődött balatonfüreden a fizika tanítás kutatásával foglalkozó nemzetközies csoport első konferenciája, amelyen öt kontinens 33 országából 200 meghívott szakértő vesz részt. az unesco-val és a nemzetközi atomenergia ügynökséggel együttműködve a művelődési minisztérium, a magyar tudományos akadémia, az országos atomenergia bizottság, a mtesz, valamint a témában érdekelt egyetemek és kutató intézetek rendezték az ötnapos eszmecsereét, amelyen a magfizika, az atomenergia, az új energiahelyzet nevelési vonatkozásairól lesz szó.

a megnyitó ülésen pál lénárd, a magyar tudományos akadémia főtitkára, az atomenergia jelentőségéről szolt, majd rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes, a magyar tanártársadalom nevében üdvözölte a konferencia résztvevőit, ezt követően neves külföldi és magyar fizikusok előadásai hangzóttak el többek között az atomenergia felhasználásáról, az energia alternatívák és a környezetvédelem kapcsolatáról, levítették hirosimára dobott atombomba hatásáról, és a harrisburgi atomerőmű üzemzavaráról készült filmet. az ötnapos előadás sorozatot műhelyfoglalkozások, kiállítás és atomenergetikai nemzetközi filmszemle egészíti ki./mti/

--

17.20/zsu

-26-

17.35

38
K.


bb.44. elhunyt dr. török ferenc egyetemi tanár

k/ve/bc/zsu hgy

1981. szeptember 7.

dr. török ferenc, az eötvös loránd tudományegyetem általános és szervetlen kémiai tanszékének tanára, a kémiai tudományok doktora, 52 éves korában szeptember 4-én elhunyt. temetéséről később intézkednek.

eötvös loránd tudományegyetem

/mti/

--

bb.45. mérlegtechnikai kollokvium szegeden

kob/kz/zsu hgy

1981. szeptember 7.

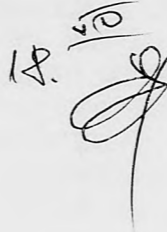
hétfőn szegeden - a tanácskozárt szervező hódmezővásárhelyi metripond mérleggyár vezetőienk sajtótájékoztatójával - megkezdődött a szeptember 11-ig tartó nemzetközi mérlegtechnikai kollokvium. a tanácskozáson, mint a tájékoztatón elmondták, tíz ország, köztük hazánk 180 mérleggyártó-, felhasználó- és mérésügyi szakembere vesz részt. harminc előadás alapján megvitatják a legkorszerűbb, elektronikus, illetve mikroszámítógépes vezérlésű mérőeszközök gyártásának, egységes szempontok alapján történő hitelesítésének -, valamint automatizált termelési folyamatba történő beillesztésének kérdéseit. az ilyen berendezések ugyanis már nemcsak egyszerűen mérnek, hanem egy-egy modern gyár automatizált termelési folyamatának részeként, gyakran vezérlő berendezéseként szerepelnek. túlnyomórészt ilyeneket gyárt már a metripond is. az ilyen eszközök gyártásában, továbbfejlesztésében, jelentős a mérlegtechnikai kollokviumokon kialakuló nemzetközi kapcsolatok szerepe. így alakult ki együttműködés osztrák, nszk-beli és holland cégekkel. a következő napokban előadások hangzanak el a világszerte előtérbe került anyag- és energiatakarékosságot szolgáló mérlegrendszerek kifejlesztéséről, valamint a mérlegeknek a gyógyászatban való mind szélesebb körű alkalmazásáról./mti/

--

17.40/zsu

-27-

800

18. 20


bb.46. megrendelőket keresnek ^{KSZ} melléküzemek kiállítása budapest

i/jf/sa/sl/zsu hgy

1981. szeptember 7.

a termelőszövetkezetek ipari kapacitásának jobb kihasználását segíti majd az a kiállítás, amely budapest, a kgm technika házában nyílik meg szeptember 8-án.

az interunion termeltetők tanácsa és a tszker együttes vállalkozása lesz ez a bemutató, amelyen száz mezőgazdasági termelőszövetkezet, 350-400 melléküzeméga mutatja be termékeit: vegy-cikkeket, gép- és műanyagipari árukat.

a bemutatóról Mihály András, a tszker igazgatója hétfőn tájékoztatta az újságírókat. elmondotta, hogy a termelőszövetkezetek kereskedelmi vállalkozása az elmúlt évben 15 milliárd forint forgalmat bonyolított le, ebből 2 milliárd forintot tett ki az ipari termék. a közös gazdaságok főként hiánycikkeket gyártanak, és viszonylag rugalmasan alkalmazkodnak a piaci kereslethez. még teljesebb lenne a kiegészítő üzemek sikere, ha az ipari ágazatonként mutatkozó kihasználatlan kapacitást is munkába állíthatnák. ezt szolgálja a kiállítás, amely azon túl, hogy bemutatja a termékek széles skáláját, a kereskedelmi vállalatoknak és a kooperációs partnert kereső ipari üzemeknek is felhívja a figyelmét az egyelőre még kihasználatlan lehetőségekre.

a kiállítást szeptember 8-11. között a kgm technika házában reggel 10-től délután 6 óráig tekinthetik meg az érdeklődők. a kiállításon információs szolgálat működik majd./mti/

--

bb.50. jugoszláv katonai küldöttség látogatása hazánkban

zsu az

1981. szeptember 7.

Oláh István vezérezredes, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke, honvédelmi miniszterhelyettes meghívására Branko Mamula tengernagy, a jugoszláv néphadsereg vezérkari főnöke vezetésével katonai delegáció járt hazánkban. a vendégeket fogadta Cziné Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter. a munkalátogatás szívélyes, elvtársi légkörben megtartott tárgyalásain kölcsönösen tájékoztatták egymást a két hadsereget érintő kérdéseiről. a jugoszláv katonai küldöttség hétfőn elutazott hazánkba./mti/

--

17.45/zsu

-28-

bb.47. korszerű ipari üzem települt a fővárosból a szalántai tsz-be

kász/kz/zsu hgy

1981. szeptember 7.

hétfőn megkezdte működését baranya első precíziós öntődéje. korszerű - ugynevezett viaszos fémöntési eljárásra alkalmas berendezéseit a szinusz acél ipari szövetkezet, telepítette ki, a fővárosból

a szalántai hunyadi tsz-be. a baranyai termelőszövetkezet a pécsi vasas ipari szövetkezettel is együttműködik az új ipari melléküzem munkájában megszervezésében.

a tsz régi gépjavitó műhelyéből hatmillió forintos költséggel átalakított és kibővített ezer négyzetméteres csarnokban olyan acél és bronzöntvényeket készíthetnek a fejlett módszerrel, amelyeknek azután már alig vagy egyáltalán nincs szükségük utómgmunkálásra - esztorgálásra, marásra. a precíziós öntvények alakhűsége és minősége is jobb a hagyományosnál. a szalántai öntőde első termékei különféle méretű és alakú „crowa”, csavarkulcsok lesznek, amelyeket a szinusz szövetkezet megrendelésre, hazai felhasználásra készít. az új üzemben foglalkoztatott környékbeli munkások kezdetben egy, később két műszakban dolgoznak, s az elektromos kemencékben megolvasztott acélból, vagy bronzból műszakonként hét-nyolc csapolással ötven kilogramm fémot öntenek a speciális eljárással készített formákba. a korszerű technológia lehetőséget ad arra, hogy az új ipari üzem az alkatrész-ellátást is segíthesse precíziós öntvények gyártásával./mti/

--

bb.48. szolidaritási gyűlés esztorgomban

ber/kz/zsu hgy

1981. szeptember 7.

a szim esztorgomi marógépgyárában hétfőn tartott gyűléssel megnyitották a szolidaritási hónap komárom megyei eseményeit. zsufolásig megtelt a gyár szereldéje, ahol vámos sándor, a komárom megyei pártbizottság titkára, elemezve a nemzetközi helyzetet, szólt arról a harcról, amelyet világszerte vívnak a népek a béke megőrzéséért. ezt követően kishonti lászló gépszereelő felolvasta azt a tiltakozást, amelyet a gyár dolgozói a magyar szolidaritási bizottságnak küldtek, és amit a gyűlés több mint 400 részvevője aláírásával is megpecsételt. megdöbbenve értesültünk róla, - írták többek között - hogy az imperialista körök fokozzák a fegyverkezést, hátráltatják a leszerelési tárgyalásokat és az emberiség létét veszélyeztető új fegyverek gyártását tervezik. tiltakozunk a neutronfegyver gyártása, az eurorakéták eur-pai telepítése ellen./mti/

17.50/zsu

-29-

18 10
0

AP. 10
[Signature]

bb.49. ünnepélyes tanévnyitó - egyetemeken, főiskolákon

ig az 1981. szeptember 7.

több felsőfoku tanintézetben nyitották meg hétfőn a tanévet. a gödöllői agrártudományi egyetem tanácsának tanévnyitó ünnepi nyilvános ülésén biró ferenc rektor mondott ünnepi beszédet. az egyetemen az 1981-82-es tanévben 1300 nappali tagozatos hallgatót képeznek. a 340 első éves hallgatót - köztük 26 külföldi diákot - a tanévnyitó ünnepségen iktatták be. ez alkalommal arany és gyémánt diplomát is átadtak, s páter károly emlékéremmel tüntettek ki négy, az elmúlt tanévben végzett, kiváló eredményt elért hallgatót.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanévnyitó ünnepi tanácsülésének résztvevőit az egyetem aulájában csikai gyula rektor köszöntötte és bejelentette, hogy az idén 354 elsőéves - köztük 11 külföldi - hallgató kezd meg a tanulást a nagyhirű felsőoktatási intézményben. a rektor aranyoklevelet nyújtott át nyolc középiskolai tanárnak, illetve jogásznak, aki 50 évvel ezelőtt szerzett diplomát az egyetemen.

ezt követően pozsgay imre művelődési miniszter címzetes egyetemi tanári és docensi kinevezéseket adott át a más területeken dolgozó, de az egyetemi tudományos munkában is kiemelkedő sikerrel tevékenykedő pedagógusoknak.

a szegedi orvostudományi egyetem hétfői tanévnyitó ünnepségén petri gábor professzor, az intézmény rektora köszöntötte a több mint háromszáz első éves hallgatót, akik közül tizenöt külföldi, a fejlődő országok állampolgára. az ünnepségen bejelentették, hogy az idén két hatvan évvel ezelőtt végzett orvost gyémántdiplomával tizenkilenc ötven évvel ezelőtt végzett orvost és gyógyszerészt aranydiplomával tüntetnek ki.

az államigazgatási főiskola ünnepélyes tanévnyitóján papp lajos államtitkár, a minisztertanácsbivatalának elnöke köszöntötte a hallgatókat. a gamma művek zászlót adományozott a főiskolának, amelynek átadására és felavatására ugyan csak a megnyitó ünnepségen került sor.

a bajai tanítóképző főiskolán - ahol az idén a 181 első évessel együtt 662 hallgató folytatja tanulmányait - az ünnepélyes tanévnyitón adták át greguss pálnak, a szegedi józsef attila tudományegyetem nyugdíjas professzorának a rubin diplomát. a 92 éves nevelőnek, aki még gyakran órát ad az egyetemen, az 1911-ben aradon szerzett tanítói oklevelét ismerték el a rubin diplomával.

/folyt.köv./
17.35/ig

- 30 -

b. tanács

1830

18. *ST*

bb.49. /ünnepélyes ... folyt./ig

a 81. tanévet nyitották meg hétfőn a bárcei gusztáv győgyepedagógiai tanárképző főiskolán. gordosné dr. szabó anna főigazgató köszöntötte az ünnepségen részt vevő vendégeket, valamint a főiskola tanári karát, több mint 1500 hallgatóját, köztük 355 első évest. megnyitó beszédében elmondta, hogy több mint 200 millió forint beruházással felépült a főiskola új épülete. ebben kapott helyet a 144 személyes diákotthon, a gyakorló kisegítő iskola, a gyakorló logopédiai intézet, a gyakorló óvoda és a főiskola győgyepedagógiai intézetének vizsgáló és tanácsadó, valamint az oktatástechnikai részlege, a tornaterem, a tanuszoda, a klub és több tanácsadó szoba, s a 600 személyt kiszolgáló konyha, étterem. /mti/

- . -

bb.51. megkezdte a napraforgómag feldolgozását a martfői növényolaj gyár

end/kz/ig az 1981. szeptember 7.

megkezdte a napraforgómag feldolgozását a növényolajipari és mosószergyártó vállalat legnagyobb üzeme, a martfői növényolajgyár. a közúton érkező nyersanyag szállítmányokat példás szervezettséggel veszik át a termelőktől. a gépkocsik, vontatók gazdaságos kihasználása érdekében - a mérlegelés és az ürités automatizálásával - minimálisra csökkentették a várakozási időt: egy-másfél óra alatt a tárolóba kerülnek a szállítmányok.

az eddig beérkezett napraforgó minősége jó, szárazsága és tisztasága is megfelelő. a napi 1000 tonna napraforgó feldolgozására alkalmas gyárnak csak a szolnok megyei tsz-ek és állami gazdaságok megközelítően ötvenezer hektáron termeltek az idén napraforgót. eddig tizenhét gazdaság kezdte meg az olajosnövény betakarítását. a hét közepén azonban általános nagyüzem lesz a napraforgó táblákon. /mti/

- . -

bb.53. magyar-szovjet baráti találkozó szolnokon

end/kz/ig az 1981. szeptember 7.

magyar-szovjet baráti találkozót rendezett hétfőn szolnokon a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat központjában a hazafias népfront városi bizottsága. a résztvevők a békeharc, a szocialista építőmunka időszerű kérdéseiről folytattak eszmecserét; méltatták a magyar-szovjet olajipari együttműködés eredményeit. /mti/

17.55/ig

- 31 -

1835

18. *ST*

bb.52. kép és zene - kiállítás a szépművészeti muzeumban

t/gi/sa/bc/ig az 1981. szeptember 7.

kép és zene címmel grafikai kiállítás nyílt hétfőn a szépművészeti muzeumban. a magyar tudományos akadémia zene-tudományi intézete és a szépművészeti muzeum közös tárlatán olyan művek láthatók, amelyek hangszereket, illetve a zenélésből eltesett jeleneteket ábrázolnak. az alkotások xv., xvi., és xvii. századi mesterek kezétől származnak. néhány hangszer eredetiben is megtekinthető.

a kiállítás kapcsolódik a zenei könyvtárosok nemzetközi konferenciájához, amely a napokban budapesten tanácskozik. témája - többek között - a zene és a zenei élet régebbi korszakainak vizsgálata, ily módon, hogy az adott kor kottájában megörökített zenét szembeállítják a képeken ábrázolt hangszerek technikai jellemzőivel.

a kiállítást, amelyet falvy zoltán, az mta zenetudományi intézetének igazgatója nyitott meg, november 23-ig nézhetik meg az érdeklődők./mti/

- . -

bb.54. végső bucsu herling jakab egyházügyi főtanácsostól

t/gy/ve/bc/ig az 1981. szeptember 7.

hétfőn az erzsébeti temetőben mély részvétellel kísérték utolsó útjára herling jakab egyházügyi főtanácsost. ravatalánál - egykori munkatársai, elvtársai és barátai nevében - pozsonyi lászló, az állami egyházügyi hivatal főosztályvezetője mondott bucsuszavakat./mti/

- . -

bb.55. vágják a cirokszálát

bty/ig/kz az 1981. szeptember 7.

a hazai cirok termés mintegy 95 százalékát szolgáltató békés megyében hétfőn megkezdtek a seprűnek való cirokszál betakarítását. a seprűcirok termelő szövetkezeti közös vállalat vezetői szerint az idei termés mintegy 50 százaléká első osztályú lesz, s ugyanakkor a hozam is jó. a vállalat hazai szükségletre mintegy 3 millió seprűt készítenek, körülbelül ugyanennyit pedig exportálnak./mti/

- . -

18.05/ig

- 32 -

1825

20. 20

bb.56. magyar-nszk-beli kamarai tárgyalások

sl/ve/zsu az 1981. szeptember 7.

kattós ödönnek, a magyar kereskedelmi kamara társelnökének meghívására hazánkba érkezett az nszk ipari és kereskedelmi kamarai szövetségének delegációja, otto wolff von amerongen elnök vezetésével. a küldöttség tagja curt steves, az nszk keleti bizottságának főtitkára is. a magyar és nszk-beli kamarai vezetők megbeszélést folytattak a kamarai együttműködés kibővítésének lehetőségeiről és a kelet-nyugati kereskedelmi kapcsolatok időszerű kérdéseiről.

az nszk-beli küldöttséget fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. a szívélyes légkörű eszmecsere-n részt vett georg sperl, az nszk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

az nszk-beli vendégek megbeszélést folytattak veress péter külkereskedelmi miniszterrel és fekete jánossal, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettesével is./mti/

- . -

bb.57. rubin és aranydiploma - egy családban

kne/zsu kz 1981. szeptember 7.

kedves ünnepséget tartottak hétfőn a vas megyei megyehid községben: szalai lászló nyugdíjas tanítónak rubin-diplomát nyújtott át szalai lászló, a szombathelyi tanárképző főiskola főigazgatója, székely Antal, az idős pedagógus veje pedig az aranydiplomáját vette át. tanító volt mindkét kitüntetett felesége, és az utód - székelyék fia - is ez lesz. ő jövőre veszi át tanári oklevelét az elte-n.

szalai lászló 1909-ben végzett a felsőlövői tanítóképzőben, majd négy évtizeden át nyugdíjba vonulásáig, a megyehidi iskolában tanított. a tanácsköztársaság bukása után egy ideig állásából felfüggesztették, mert a helyi direktórium tagja volt. a harmincas években az egész megyében híresek voltak a szalai házaspár által vezetett megyehidi szövő- és varrótanfolyamok. vejük ötven évvel ezelőtt az esztergomi tanítóképzőben végzett, lányuk negyven esztendei pedagógus pályafutása után az idén ment nyugdíjba.

a jubiléumokat köszöntötték a helyi párt- és tanácsi szervek képviselői kollégáik, tanítványaik./mti/

18.15/zsu

-33-

1845

20. 20

bb.58. mazaroff miklós kiállítása

Kör/zsu kz

1981. szeptember 7.

hétfőn a miskolci kossuth művelődési ház mini galériájában megnyílt a több mint két évtizede a miskolci művésztelepen élő és alkotó mazaroff miklós festőművész kiállítása. a művész ez-uttal pasztelljeit tárta közönség elé. valamennyi kép a külföldi művésztelepeken, többek között bulgáriában, jugoszláviában és csehszlovákiában szerzett élményeit rögzíti./mti/

-. -

bb.59. magyar-portugál pártközi megbeszélések

sa/zsu pr

1981. szeptember 7.

a portugál kommunista párt központi bizottságának meghívására szeptember 2-7. között magyar pártmunkásküldöttség látogatott portugáliába berecz jánossal, az mszmp központi bizottsága tagjával, a kb külügyi osztályának vezetőjével az élén. a küldöttséget fogadta alvaro cunhal, a portugál kp főtitkára. az mszmp delegációja részt vett a portugál testvérpárt központi lapja, az avante ünnepségén, megbeszéléseket folytatott sérgio vilanquessel, blanqui teixeirával, a politikai bizottság, és a titkárság tagjaival, valamint albano nunessel, a központi bizottság tagjával, a külügyi osztály vezetőjével.

a két párt képviselői az mszmp és a pkp kapcsolataira jellemző szívélyes, baráti légkörű megbeszéléseken kölcsönös tájékoztatást adtak országaik helyzetéről és pártjaik tevékenységéről. véleményüket cserélték a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseiről, és áttekintették a pártközi együttműködés további fejlesztésének lehetőségeit./mti/

-. -

bb.60. üdvözlő távirat

k/tr/zsu bc

1981. szeptember 7.

a brazil szövetségi köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait joao baptista de oliveira figueiredo köztársasági elnöknek./mti/

18.25/zsu

-. -

-34-

18.25

20.20



bb.61. fafaragványok kiállítása ózdon

hag/st/zsu pr

1981. szeptember 7.

gaál jános népi fafaragó munkáiból nyílt kiállítás hétfőn ózdon a béke szálló kisgalériájában. a tárlaton mintegy hatvan alkotás, szobaberendezési tárgyak és kisplasztikák láthatók. az ózdi kohászati üzemekben dolgozó fiatal munkás fafaragó már többször szerepelt országos tárlatokon, s a városban ez már a harmadik egyéni kiállítása./mti/

-. -

bb.62. losonczy pál látogatása borsod megyében

kör/kz/zsu hgy

1981. szeptember 7.

losonczy pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn este hivatalos látogatásra borsod megyébe érkezett. a megye határán - mezőkövesdnél -ba megyei pártbizottság első titkára, és ladányi józsef, a megyei tanács elnöke, valamint mezőkövesd város és a mezőkövesdi járás vezetői fogadták. matyó népviseletbe öltözött fiatalok virágcsokorral köszöntötték a megye vendégét, aki ezt követően kíséretével együtt miskolcra, a szálláshelyére hajtatott./mti/

-. -

b. gr. karoly

bb.64. időjárásjelentés

sa/ig pr

1981. szeptember 7.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 7-én, hétfőn este:
késő nyári idő

a várható időjárás az ország területén kedd estig: folytatódik a derült idő, eső továbbra sem várható. a változó irányú légmozgás többnyire gyenge lesz. kora délelőtti többfelé köd várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet 22-27 fok között lesz./mti/

-. -

18.35/ig

- 35 -

18.35

20.20



felhasználható 22 órától!

bb.65. elhunyt rajk Lászlóné

pr/tr/zsu pr

1981. szeptember 7.

hosszantartó, súlyos betegség után, 67 éves korában elhunyt rajk Lászlóné földi julianna, a felszabadulás utáni magyar demokratikus mozgalom egyik vezetője, rajk Lászlónak, a magyar kommunista mozgalom kiemelkedő alakjának özvegye.
/mti/

bb.66. kotróhajó négy keréken

dáv/kz/zsu pr

1981. szeptember 7.

négy keréken - egy különleges szállítójármű platóján - utazott velencéről dégre a hétfőről keddre virradó éjszaka a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság kotróhajója. a vízijármű szállítása különleges intézkedéseket igényelt. a hat méter széles hajó ugyanis csaknem az egész uttestet elfoglalta, s így csak rendőrségi kísérettel, terelőőrök segítségével, időszakosan lezárt utszakaszokon sikerült eljuttatnia dégre, hogy az ottani termésvédelmi területen lévő őspark két hektáros halastavát rendezhetően 4000-5000 köbméter lágyszapó kiszippantania. a munkálatok során - az újabb elmocsarasodás megakadályozására - új zsilipeket is építenek. a munka még e hetén megkezdődik, s előreláthatóan november elejére fejeződik be./mti/

bb.67. filmbemutató a kndk nemzeti ünnepe alkalmából

t/ár/s/bc/zsu pr

1981. szeptember 7.

a koreai népi demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn filmbemutatót tartottak budapestben, a zrinyi filmszínházban. az ünnepi bemutatón, amelyen a koreai munkapárt VI. kongresszusáról készült dokumentumfilmet vetítették, megjelent a politikai, a társadalmi, és a kulturális élet több vezető személyisége. ott volt kim jong szun, a kndk budapesti nagykövete.
/mti/

20.00/zsu

-36-

bb.68. magyar-szovjet társadalomtudományi tanácskozás kezdődött budapestben

t/ár/ve/zsu pr

1981. szeptember 7.

- a szovjet és a magyar tudományos akadémia együttműködésének tematikai terve tíz fő téma kidolgozását, ezen belül 41 közös kutatás elvégzését irányozza elő. az szkp és az mszmp legutóbbi kongresszusain született döntéseknek megfelelően a fejlett szocialista társadalom koncepciójának további sokoldalú kidolgozása áll az első helyen közös tudományos munkánkban is - mondotta pjotr fedoszejev akadémikus, a szovjetunió tudományos akadémiájának alelnöke, a magyar-szovjet társadalomtudományi együttműködési bizottság szovjet tagozatának elnöke, a bizottság hétfőn budapestben megkezdődött negyedik ülésén. a tanácskozáson a magyar és a szovjet tudósküldöttség - pach zsigmond pák akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia alelnökének, az mta történettudományi intézete igazgatójának, a bizottság magyar tagozata elnökének, illetve pjotr fedoszejevnek a vezetésével - értékeli a társadalomtudományok feladatait az mszmp XII. és az szkp XXVI. kongresszusának tükrében.

az mta székházában rendezett ülésen részt vett szentágotthai jános az mta elnöke, kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, és vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. pach zsigmond pák elnöki megnyitója után pjotr fedoszejev tartott előadást a szovjet és a magyar kutatók együttműködéséről. részletesen elemezte azokat az eredményeket, amelyek a két ország társadalomtudósainak közös munkája nyomán az elmúlt fél évtizedben születtek, majd a marxista-leninista elmélet továbbfejlesztésével kapcsolatos közös feladatokról szólt. kiemelte annak jelentőségét, hogy átfogó elemzés szülessék a szocializmus építésének magyarországi és szovjetunióbeli korszakairól, valamint a fejlett szocializmus jellemzőiről. utalt arra, hogy magyarországon az 1980-as évek társadalmi-gazdasági fejlődésének, tendenciáinak és távlatainak feltárását tartják a kutatók legfontosabb feladatuknak, beleértve az előrehaladást kísérő negatív jelenségek vizsgálatát is. a szovjetunióban az ország fejlődését szolgáló távlati program megvalósításához elősorban a termelőerők és a termelési viszonyok összhangjával kapcsolatos kérdések elmélyültebb, filozófiai szintű kutatásával kell hozzájárulniuk a tudósoknak - állapította meg.

- együttműködésünkben elsőbbséget élveznek a gazdasági mechanizmus szocialista tökéletesítésére vonatkozó témák is, hiszen közösen kell keresnünk annak lehetőségét, hogy a termelés szervezésével, irányításával, a népgazdasági döntésekkel összefüggő tapasztalatokat kölcsönösen mind gyümölcsözőbben hasznosíthassuk. - mondotta. a továbbiakban felhívta a figyelmet arra, hogy újszerű megközelítést igényel a társadalom osztály-szerkezetének változására vonatkozó kérdés-komplexum, összhangban az osztálykülönbségek megszűnésének korszakaival.
/folyt.köv./
20.20/zsu

-37-

2030



bb.68./magyar-szovjet ... folyt./zsu

a társadalmi egyenlőség jelenségeit, illetve azok tudati tükrözését a magyar és a szovjet kutatók egyaránt nagyobb figyelemmel kívánják vizsgálni. ezzel összefüggésben szólt a marxista-leninista párt vezető szerepével, a munkásosztály helyzetével és a különböző társadalmi rétegek állapotával, létfeltételeivel kapcsolatos tudományos elemzések, szociológiai vizsgálatok növekvő jelentőségéről is.

- testvérpártjaink legutóbbi kongresszusain célul tűzték a társadalomkutatók elé a szocializmus politikai rendszerének tökéletesítését szolgáló elméleti tevékenységet is, amely feltételezi az állam funkcióiban bekövetkező változások előrejelzését, a demokratikus fórumok, a népképviselői szervek működésének továbbfejlesztését. kívánatos, hogy e kérdések a korábbinál nagyobb súlyt kapjanak tudományos együttműködésünkben is, csakugy, mint a társadalom szellemi életével, a szocialista életmóddal kapcsolatos kutatómunka - hangoztatta az akadémikus.

a továbbiakban, utalva a mind bonyolultabbá váló, ellentmondásos nemzetközi helyzetre, rámutatott: el kell mélyíteni azoknak a folyamatoknak a vizsgálatát, amelyek a kapitalista országok életében az imperializmus agresszivitásának erősödését elősegítik, s amelyek a fokozódó nemzetközi feszültséghez vezetnek. ugyanakkor nem hagyhatók figyelmen kívül az e politikával szemben növekvő ellenállást jelző tendenciák sem, a széles néptömegek, a munkásosztály balrafordulása, a monopolkapitalizmus elleni radikalizálódása. - a társadalomtudományok elmélyült, magas színvonalú kutatómunkájukkal, a törvényszerűségek feltárásával hozzájárulhatnak a nukleáris fegyverkezés csökkentéséhez, a nemzetközi helyzet megjavítását célzó erőfeszítések sikeréhez - mondotta a többi között pjotr fedoszejev.

ezután pach zsigmond páál akadémikus szólt referátumában a marxista-leninista társadalomtudomány szerepéről, időszerű feladatairól. köpeczi béla, az mta főtitkárhelyettese, az együttműködés 1976-80 közötti eredményeiről beszámolva elmondta: a magyar és a szovjet társadalomtudósok 18 fő témán belül mintegy 100 közös kutatást végeztek. számos területen születtek kiemelkedő eredmények, amelyek jó alapot adnak a közös munka folytatásához. az új ötéves programban csökkent a témák száma, ez a tudomány erőinek összpontosítását szolgálja, s azt, hogy az együttműködés mind fejlettebb formái alakuljanak ki. így a fejlődés igényeinek megfelelően előtérbe kerültek a gazdaság kérdései, bizonyos elméleti-filozófiai problémák, s gazdagodott a történelmi és nyelvtudományi tematika is, - mondotta köpeczi béla.

kedden az együttműködési bizottság tagjainak eszmecserejével folytatódik az ülészak munkája./mti/

20.25/zsu

-38-

Wuo

bb.69. szerkesztőségek figyelmébe!

bb.35. /megkezdődött .../ 2. bek. 2-3. sorában a szöveg helyesen:

.. a programban 38 társadalomtudományi /tehát nem természettudományi/ 12 irodalmi és ...

/mti/

bb.70. javítják a sérült vízvezetékét

i/sz/tr/zsu pr

1981. szeptember 7.

budapesten az i. kerületi dezső utcában megsérült az egyik bekötő vízvezeték. a vízművek egész délután a helyszínen végezték a javítási munkákat, s míg éjjel leaszfaltozzák a felbontott utszakaszt, addig a környékén szünetelt a vízellátás és a dezső utca egy részét is lezárták a forgalom elől. a naphegy térre közlekedő 78-as autóbusz így elterelt útvonalon jár./mti/

bb.71. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. szeptember 7-én 14.00 órától zárásig

ig

1981. szeptember 7.

33. évadnyitó társulati ülés
34. fogadás brazilia nemzeti ünnepe alkalmából
35. beiratkozás a józsef attila szabadegyetemre
36. a mnot üdvözlő távirata
37. szociális foglalkoztatót nyitottak
38. tanévnyitó az újságíró iskolán
39. kriminalisztikai szimpózium
40. magyar siker
41. bnv-n a holiday
42. a fővárosi serdülőkorúak egészségvédelméről
43. szakértők 33 országból
44. elhunyt dr. török ferenc
45. mérlegtechnikai kollokvium
46. megrendelőket keresnek

/folyt.köv./

21.25/su

-39-

21 35

